

Situation

In the morning, Mayu and Naomi are talking at work.

Dialogue

ナオミ：おはよう、マユ。

Naomi: Good morning, Mayu.

マユ：あ、ナオミ。おはよう。

Mayu: Ah, Naomi. Good morning.

ナオミ：ねえ、^{きょう}今日、^{はや}早く^{かえ}帰れる？

Naomi: Hey, can you leave early today?

- ^{きょう}今日 today
- ^{はや}早い early; soon

マユ：^{きょう}今日？^{かえ}帰れるよ。

Mayu: Today? I can leave early.

ナオミ：よかった！

Naomi: Great!

マユ：なんで？

Mayu: Why?

- なんで why; how come

ナオミ：行きたいお店があるの。

Naomi: There's a restaurant I want to go to.

- (お)店 ^{みせ} store; shop

マユ：お、いいねえ。なんのお店？

Mayu: Oh, that sounds good. What restaurant?

ナオミ：アコって、覚えてる？

Naomi: Do you remember Ako?

- 覚える ^{おぼ} to learn; to remember; to memorize

マユ：アコ...覚えてるよ。ナオミの大学時代の友達だよね。

Mayu: Ako... I remember her. She's your friend from university.

- 大学 ^{だいがく} university; college
- 時代 ^{じだい} time; era

ナオミ：そうそう。

Naomi: That's right.

マユ：確か...^{たし}食べる^た事^{こと}が^す好きな^{ひと}人。

Mayu: If I remember correctly, she likes to eat.

- ^{たし}確か sure; certain; reliable adv. maybe; probably; if I remember rightly; it's my understanding that

ナオミ：そうそう。その、アコに^き聞いた^{みせ}お店^ななんだ。

Naomi: That's right. It's a restaurant that I heard about from Ako.

マユ：それは、^い行きたい^かかもしれない。

Mayu: I might want to go, then.

ナオミ：でしょ？

Naomi: Right?

- でしょ isn't it?, right?; I guess that... , it seems that...

マユ：それで、^{なん}何^{みせ}のお店^ななの？

Mayu: But what kind of restaurant?

ナオミ：チーズのお店^{みせ}。

Naomi: A cheese restaurant.

- チーズ cheese

マユ：チーズ...チーズだけ？

Mayu: Cheese... Only cheese?

ナオミ：...チーズだけじゃない^{おも}と思うけど...。

Naomi: ...I don't think it's only cheese, but...

マユ：パンとか？

Mayu: Bread or...?

- パン bread

ナオミ：うん、まあ、たぶんね。

Naomi: Yeah, well, probably.

- うん yes; yeah
- たぶん probably; perhaps; maybe

マユ：わかった。

Mayu: I see.

ナオミ：とにかく、いろいろなチーズを^{えら}選んで、^た食べれるらしいよ。

Naomi: Anyway, it seems like you can choose different cheeses to eat.

- とにかく anyway; regardless
- ^{えら}選ぶ to choose; to select

マユ：へー、おもしろそう。

Mayu: Really? That sounds fun.

- ^{おもしろ}面白い interesting; fun; funny

ナオミ：東京^{とうきょう}で一番^{いちばん}の店^{みせ}らしいよ。

Naomi: It's supposed to be the best in Tokyo.

- ^{とうきょう}東京 Tokyo

マユ：すごい。行^いこう、行^いこう。

Mayu: Wow. Let's go, let's go.

ナオミ：うん、行^いこう。

Naomi: Yea, let's go.

マユ：ねえ、アコさんも、呼ぼうよ。

Mayu: Hey, let's invite Ako-san, too.

- 呼ぶ to call; to invite

ナオミ：アコも？

Naomi: Ako too?

マユ：うん。アコさん、おもしろいし。

Mayu: Yeah. Ako-san is fun.

ナオミ：そうだね。人が多い方が、いろいろ、たくさん食べられるし。

Naomi: Yeah, and if there are more of us, we can eat more of a variety of things.

マユ：うん。他に、誰かいないかな？

Mayu: Yeah. Is there anyone else?

ナオミ：チーズが好きな人だよ。誰か、いないかな...

Naomi: Someone who likes cheese, right? I wonder if there is anyone...

マユ：あ、^{たなか}田中くんは？

Mayu: Oh, how about Tanaka?

ナオミ：いいね。^{はや}早く^{かえ}帰れるか、^き聞こう。

Naomi: Good idea. Let's ask him if he can leave early.

マユ：うん。^{わたし}私^きが聞くよ。

Mayu: Yeah. I'll ask him.

ナオミ：ありがとう。あ、トシオさん^くも来るかもしれない。

Naomi: Thanks. Oh, Toshio-san might come, too.

マユ：トシオさん？

Mayu: Toshio-san?

ナオミ：うん、アコと^{いっしょ}一緒に^す住んでる^{ひと}人。すごい、^た食べる^{ひと}人。

Naomi: Yeah, the guy who lives with Ako. He eats a lot.

マユ：なんか、すごい、^{たの}楽しそう！

Mayu: Wow, this is going to be fun!

- ^{たの}楽しい pleasant; happy; enjoyable; fun

ナオミ：うん！

Naomi: Yeah!